

No. 30822. Multilateral

UNITED NATIONS FRAMEWORK
CONVENTION ON CLIMATE CHANGE.
NEW YORK, 9 MAY 1992 [*United Nations,
Treaty Series, vol. 1771, I-30822.*]

ACCESSION (WITH DECLARATION)*

Holy See

*Deposit of instrument with the Secretary-
General of the United Nations: 6 July 2022*

Date of effect: 4 October 2022

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 6 July 2022*

**No UNTS volume number has yet been determined for
this record.*

Declaration:

**The texts reproduced below are the action attachments as
submitted for registration and publication to the
Secretariat. For ease of reference they were
sequentially paginated. Translations, if attached, are
not final and are provided for information only.*

N° 30822. Multilatéral

CONVENTION-CADRE DES NATIONS
UNIES SUR LES CHANGEMENTS
CLIMATIQUES. NEW YORK, 9 MAI 1992
[*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1771,
I-30822.*]

ADHÉSION (AVEC DÉCLARATION)*

Saint-Siège

*Dépôt de l'instrument auprès du
Secrétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 6 juillet 2022*

Date de prise d'effet : 4 octobre 2022

*Enregistrement auprès du Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 6 juillet 2022*

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi
pour ce dossier.*

Déclaration :

**Les textes reproduits ci-dessous sont les textes
authentiques de la pièce jointe de l'action telle que
soumise pour enregistrement et publication au
Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été
numérotées de manière séquentielle. Les traductions,
si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et
sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“By acceding to the United Nations Framework Convention on Climate Change in the name and on behalf of Vatican City State, the Holy See intends to contribute to the efforts of all States to work together in solidarity, in accordance with their common but differentiated responsibilities and respective capabilities, in an effective response to the challenges posed by climate change to humankind and to our common home.

In light of the territorial nature of the obligations set forth in the United Nations Framework Convention on Climate Change, the Holy See declares, for the avoidance of doubt, that in acceding to the Convention only in the name and on behalf of Vatican City State it commits itself to apply its provisions exclusively within the Territory of the Vatican City State, as circumscribed by the Leonine Walls.

The Holy See, in conformity with its particular mission, reiterates, on behalf of Vatican City State, its position regarding the term ‘gender’. The Holy See underlines that any reference to ‘gender’ and related terms in any document that has been or that will be adopted by the Conference of State Parties or by its subsidiary bodies is to be understood as grounded on the biological sexual identity that is male and female.

The Holy See upholds and promotes a holistic and integrated approach that is firmly centered on the human dignity and integral development of every person.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

En adhérant à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques au nom et pour le compte de l’État de la Cité du Vatican, le Saint-Siège entend contribuer aux efforts que font tous les États pour travailler ensemble de manière solidaire, en fonction de leurs responsabilités communes mais différenciées et de leurs capacités respectives, afin de régler efficacement les problèmes que posent les changements climatiques pour l’humanité et notre maison commune.

Vu la nature territoriale des obligations énoncées dans la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, le Saint-Siège déclare, pour dissiper tout doute, qu’en adhérant à la Convention uniquement au nom et pour le compte de l’État de la Cité du Vatican, il s’engage à en appliquer les dispositions exclusivement sur le territoire de l’État de la Cité du Vatican, délimité par les murs léonins.

Le Saint-Siège, conformément à sa mission particulière, réitère, au nom de l’État de la Cité du Vatican, sa position concernant le terme « genre ». Il souligne que toute référence au « genre » et autres termes connexes faite dans tout document qui a été ou qui sera adopté par la Conférence des États parties ou par ses organes subsidiaires doit s’entendre de l’identité sexuelle biologique, à savoir l’homme ou la femme.

Le Saint-Siège défend et promeut une approche holistique et intégrée, fermement axée sur la dignité humaine et le développement intégral de chaque personne.